



CAS S.R.L. Sibiu Romania

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Planned goods issue date: 13.04.2018

Repeat printout

102457

Delivery note

No.: 83035357 / ExtNo:
Date: 13.04.2018
Page: 1 of 1 Pages
Contact:
Bogdan Musan
Telephone:
+40369433637
Telefax:
Customer no.: Vendor no./Index
499151 91022768 /

Sold to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Your order no.: 550003809202
Our order no.: 30049743

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu	Dun & Bradstreet No.: 565475527
--------------------	---	------------------------------------

Your article code	Our article code	P.Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Your article description	Our article description		QU	Unit	Unit
2500082000	A2C3074300200 TCU DCT DKG250 RSA Country of origin: RO		1,827	4,567.500 KG	0.000
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP		29	197.200 KG	0.000
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG		261	1,200.600 KG	0.000
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D		29	58.000 KG	0.000
	Total		29	6,023.300 KG	0.000

180179144
5008080198
180179790

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1827
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 29
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 13.04.18
Firma:

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems
S.R.L. Sibiu
Salzburg street, no 8
RO-550018 Sibiu
Romania
Phone: +40-369-433-000
Fax: +40-369-433-009
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.
J 32/851/2005
Fiscal Code:RO 17679640
VAT-No.:RO17679640

Board of Management:
Oswald Kolb
Juergen Haga

Bank Account:
ING Bank Romania, Bucharest Branch
BIC/SWIFT: INGBROBU
EUR:RO49INGB0002008166620711
USD:RO92INGB0002008166624011
RON:RO03INGB0002008166628911



1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL Str. Salzburg 8 550018 SIBIU ROMANIA		6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div>	
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Bari ITALY		Auto: AB 36 CYK / AB 96 CYK 18003059	
3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lieu / Place: 550018 SIBIU Pays / Country: ROMANIA Date / Heure d'arrivée / Time of arrival: 13.04.2018		7. Transporteurs successifs / Successive carriers Nom / Name: Adresse / Address: Pays / Country: Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance:	
4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lieu / Place: 70026 Modugno Bari Pays / Country: Italy Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours: Plant: 100 Unloading point: 14248		8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods	
5. Instructions de l'expéditeur Sender's instructions		9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handled to the carrier by the sender Delivery note: 83035357; 358.-	
10. Marques et numéros Marks and Nos		11. Nombre de colis Number of packages	
12. Mode d'emballage Method of packing		13. Nature de la marchandise Nature of the goods	
14. Greutate brută, kg Bruttogewicht in kg		15. Cubaj, m³ Umfang in m³	
Pe 103 paleti, in 927 containere plastic, 103 capace plastic: - 6489 unitati electronice de control TOTAL: 103		8708 21160 Kg 21160 Kg	
16. Convention particulière entre l'expéditeur et le transporteur Special agreement between the sender and the carrier <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> EU GOODS / EG WARE Free circulation / Freie Bewegung Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania Name: Cernia Claudiu Date: 13.04.2018 Position: Operator Shipping </div>		17. A payer par To be paid by: Prix de transport / Carriage charges: Frais accessoires / Supplementary charges: Droits de douane / Customs duties: Autres frais / Other charges:	
18. Autres indications Other useful: FCA Sibiu		19. Remboursement Cash on delivery	
20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contract de Transport International de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international carriage of goods by road (CMR) Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beforderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport International de Marfă pe Drumuri Terestre (CMR)		24. Marchandises reçues / Goods received / Marfuri recepționate / Gut empfangen Ușu / Place: Le / on: 18 APR 2018 "Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"	
21. Incheiat / Ausgegeben Le / on: 13.04.2018		22. Signature ou timbre de l'expéditeur / Stamp of the sender / Semnatura sau ștampila expeditorului / Unterschrift oder Stempel des Absenders 	
23. Signature ou timbre du transporteur / Signature ou timbre de l'expéditeur / Semnatura sau ștampila transportatorului / Unterschrift oder Stempel des Frachtführers 		24. Signature ou timbre du destinataire / Signature ou timbre de l'expéditeur / Semnatura sau ștampila destinatarului / Unterschrift oder Stempel des Frachtführers 	

Les parties encadrées de lignes grises doivent être remplies par le transporteur
The space framed with bold lines must be filled in by the carrier

2-5, 9-15, 18+22

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

* In case of dangerous goods mention on the last line of the column UN Number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5. The label number and packing Group